

Juli/Juillet 1988/169 P

**Forschungsanstalt für Milchwirtschaft
Station de recherches laitières
CH-3097 Liebefeld**

Melkmaschinenkontrolleure Contrôleurs de machines à traire

Stand/Etat 1988

Diese Liste ist für die Milch- und Käsereiinspektoren sowie die Melkberater bestimmt. Sie enthält die Namen der Personen, welche im Besitz eines gültigen Ausweises und damit ermächtigt sind, die nach Art. 50 des Milchlieferungsregulativs obligatorischen Kontrollen der Melkmaschinen auszuführen.

Cette liste est destinée aux inspecteurs de laiteries et de fromageries ainsi qu'aux conseillers de traite. Elle indique les noms des personnes en possession d'un certificat les autorisant à faire les contrôles obligatoires des machines à traire selon l'art. 50 du RSL.

Marke/Marque	Generalvertreter/Représentation générale	Telefon
ALFA-LAVAL	Alfa-Laval AG, Münchrütistr. 2, 6210 Sursee	045/23 22 11
EFFECTIV	C. Spagnol, c/o U. Sidler, Hofibachstr. 6, 8910 Zwillikon	01/761 33 87
FULLWOOD	J. Ducret Method S.A., 1438 Method	024/37 11 82
FULLWOOD	Lemmer-Fullwood AG, 6344 Meierskappel	042/64 12 02
HAPPEL	VLG Bern, Eichenweg 49, 3052 Zollikofen	031/57 81 11
HEKTOR	Nyfarm AG, Leimatt 4952 Eriswil	036/76 10 30
LORRAINE	KSM S.A., 2740 Moutier	032/93 64 14
MANUS	MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen	031/57 36 36
MELOTTE	Staub AG, Chrummatt, 3175 Flamatt	031/94 22 32
STRANGKO	Lactell, 1049 Bousens	021 91 42 41
ONC	Schmid & Mägert, 3713 Reichenbach	033/76 11 62
ROYAL	SNOPEX SA, Via Oldelli, 6850 Mendrisio	091/46 17 33
SACCO	Sacco-Farm S.A., Rue de l'Eglise 49, 1680 Romont	037/55 14 42
SURGE	Ambi-Farm AG, Hauptstr. 253, 4658 Däniken	062/65 23 23
SURGE	AUBRY MATERIEL SA, Ferme du Moulin des Engrins, 1049 Fey	021/887 73 07
WESTFALIA	Westfalia Separator AG, Worblentalstr. 28, 3063 Ittigen	031/58 31 61

ALFA-LAVAL

Aeschbacher Andreas
Aeschlimann Alfred
Albrecht Edwin
Amhof Urs
Anderegg Emil
Anderegg Willi
Anderegg-Brunner Hans
Arnold Jakob
Bachelard Pierre
Bachmann Josef
Baer Felix
Bähler Markus
Balmer Pierre
Barmet Anton
Barthlome Alfred
Bartholet Louis
Baumann Jakob
Baumann Roland
Baumgartner Fritz
Begert Ernst
Bellmont Josef
Berta Jakob
Biedermann Erwin
Bielmann Bernardin
Bigler Hansruedi
Bisig August
Blatty Thierry
Blum Franz
Bögli Robert
Böhi Erwin
Brand Christian
Brand Christoph
Breitenstein Kurt
Brülisauer Franz
Brunner Alfred
Büchler Anton
Burger Hans
Burkhalter Heinz
Bürki Bernhard
Bürki Ernst
Bürki Roland
Bütler Markus
Bütler Rudolf
Caduff Carl
Camenzind Lorenz
Carisch Luzi
Chappuis Peter

Christen Anton
Christoffel Roman
Cottier Raphaél
Dähler Hanspeter
Degiez Jean-Luc
Despont Raymond
Dort Hansjörg
Dossenbach Hans
Dougoud Gérard
Dubosson Raymond
Dürig Hans
Eggerberger Hans
Eggimann Anton
Eggimann Peter
Eggimann Walter jun.
Eicher Willy
Emmenegger Pius
Ender Toni
Enz Walter
Eschler Hansruedi
Fahrni Michel
Fahrni Rudolf
Fankhauser Erich
Fässler Josef
Felber Walter
Fiechter Fritz
Fiechter Paul
Finger Eric
Flückiger Heinz
Frei Bernhard
Furrer Heinrich
Furrer Markus
Furrer Peter
Furrer Rudolf
Gasser Josef
Geiser Charly
Geiser Fritz
Geissbühler Ernst
Gerber Walter
Gerster Anton
Gerster Leo
Giger Josef
Graf Bruno
Grossenbacher Alfred
Grunder Walter
Haas Fred

ALFA-LAVAL

Hänggeli Georges
Hauser Pierre
Heeb Andreas
Henchoz Gabriel
Hermann Ulrich
Heusi Theo
Heynen Linus
Hilty Niklaus
Howald Eric
Hubacher Fritz
Hug Otto
Hug Reinhard
Isler Christian
Iten Hansruedi
Jean-Mairet Roger
Jenni Hans
Jordi Fritz
Kaiser Niklaus
Kaltenrieder Rolf
Kämpf Hans
Kämpf Samuel
Käser Daniel
Kaufmann Alois
Keist Hans jun.
Keller Alois
Keller Bruno
Keller Martin
Keller Ueli-Ursicin
Kindler Hanspeter
Kindler Theres
Kipfer Fritz
Koch Karl
Krall Fritz
Kramer Albert
Kramer Hans
Kramer Markus
Krieger Josef
Kummer Alfred
Künzle Markus
Künzli Willi
Kurmann Otto
Lachat Martin
Langenegger Hugo
Largiadèr Philipp
Lehmann Simon
Liechti Franz

Liechti Walter
Lingenhag Lorenz
Loop Hans
Lötscher Otto
Lustenberger Hans
Lustenberger Pius
Lüthi Peter
Lüthy Ludwig
Lüthy Marie
Lybirde François
Mäder Bruno
Melly Jeannot
Minder Hans-Rudolf
Mivroz Bernard
Moret Christian
Muggli Alfred
Müller Hansuredi
Müller Peter
Müller Xaver
Mumentaler Arthur
Müntener Rudolf
Nauer Peter
Niederberger Paul
Niederhauser Fritz
Niederhäusern von Christian
Niklaus Hans
Nydegger Hans-Ulrich
Nyfeler Fritz
Nyfeler Gian-Peter
Odermatt Josef
Oehrli Ernst
Oesch Alfred
Pahud Jean-Daniel
Pärli Fritz
Pauli Hans
Pfeuti Hans
Pleisch Georg-Mathis
Rais Georges
Reichlin Felix
Reinhard Josef
Reusser Simon
Reusser Simon
Riedo Paul
Rindlisbacher Erich
Rohrbach Armin
Rohrer Alois

ALFA-LAVAL

Rölli Alois

Rota Daniel

Roth Hans

Roth Robert

Röthlisberger Erwin

Röthlisberger Res

Röthlisberger Willi

Rudaz Anton

Rüsch Alfred

Ryser Bruno

Ryser Hans

Ryser Hansruedi

Ryser Heinrich

Schär Fritz

Schenk Hans

Schmid Robert

Schmidig Alois

Schmidlin Werner

Schneuwly Christophe

Schorderet Leonard

Seewer Anton

Siegenthaler Henri

Sigrist Peter

Solenthaler Hansueli

Sonder Romi

Sprunger Daniel

Stähli Heinz

Stähli Ralf

Stalder Christof

Stark Emil

Staub Franz

Staudenmann Fritz

Steffen Felix

Steffen Peter

Steiner Urs

Stettler Bendicht

Stucki Daniel

Stucki Josef

Stucki Max

Studer Bruno

Stüssi Fritz

Stutzmann Leon

Styger Edy

Styger Viktor

Thöni Niklaus

Trolliet Henri

Trummer Jakob

Valentin Cla

Vaucher André

Von Allmen Gottfried

Wäfler Peter

Wälti Ulrich

Wanner Bruno

Wanner Philipp

Wasescha Köbi

Weber Ernst

Weber Hans-Peter

Wenger Albert

Wenger Hans

Wetli Peter

Wettstein Rudolf

Widmer Gottfried

Wigger Anton

Willen Jakob

Würsten Fritz

Wyss Fritz

Wyss Rudolf

Zbinden Hans

Zeller Robert

Zihlmann Franz

Zihlmann Thomas

Ziltener Hans

Zimmermann Isidor

Zingre Franz

Zjörjen Christian

Zürcher Christian

Zürcher Walter

EFFECTIV

Frutiger Peter
Spagnol Carlo

FULLWOOD

(Deutschschweiz)

(Westschweiz)

Bertschy Arnold
Jenny Anton
Markwalder Stefan
Meier Oswald
Schnellsrieder Martin
Strassmann Roland
Tschann Jürg
Wolhauser Germann

Legain Robert
Michel Jacques
Vionney Patrick

HAPPEL

Baumann Walter
Ineichen Thomas
Marti Rudolf
Scherz Ulrich
Schlup Peter
Schmid Walter
Schneuwly Karl
Wenger Ulrich
Wüthrich Franz
Wüthrich Ulrich

HEKTOR

Huber Bruno
Nyfenegger Heinz
Röösli Franz

Scheidegger Jakob
Uberto Bruno
Zimmermann Beat

LORRAINE

MANUS

Brehm Hans
Eugster Jakob
Lenggenhager Walter
Rosselet Hans
Schaad Roland
Schrepfer Josef
Steudler Kaspar
Stoller Eugen

MELOTTE

Bieri Fritz
Binggeli Hans
Brand Rudolf
Charrière Claude
Fankhauser Bernhard
Friche José
Giliam Sjirk
Häller Otto
Hänggeli Hans
Holenstein Hans
Koch Beat
Kunfermann Hans

Liechti Hans
Maurer Fritz
Morard Meinrad
Plattner Emanuel
Rohrbach Roland
Rutz Roland
Salzmann Michel
Scheidegger Jakob
Schleiss Josef
Spinatsch Peter
Staub André
Staub Rudolf
Stübi Adolf

STRANGKO

Jaunin Pierre-André

OMC

Anthamatten Albin
Caduff Rudolf
Kämpf Christian
Kappeler Peter
Kessler Hans
Maurer Fritz
Röthlisberger Ferdinand
Ryter Adrian
Schmid Werner
Schrantz Ulrich
Wyssen René

ROYAL

Mattich Eric
Tamiazzo Elledo
Widmer Peter

SACCO

Perroud Benoit
Suard Dominique

WESTFALIA

Meyer Gerhard
Michel Erhard
Moosmann Jean-Pierre
Mueller Jakob
Mueller Peter
Mueller Werner
Müller Alois
Müller Peter
Nyffenegger Martin
Pasta Gloriano
Perrin Paul-André
Peter Thomas
Reichmuth Bernhard
Richoz Josef
Rüttimann Josef
Rutz Werner
Savio Bernhard
Sax Ernst
Schenk Walter

Schild Hans
Schmid Werner
Schneider Hans
Schoenbaechler Josef
Schütz Willi
Schwaninger Erich
Semadeni Roberto
Sommer Roland
Stohler Werner
Stooss Ernst
Terrettaz André
Vogt Anton
Walch Charly
Wehren Hans
Weyermann Rudolf
Wyss Beat
Zaugg Hansueli
Zimmerli Robert
Zimmermann Robert
Zimmermann Toni

SURGE

(Deutschschweiz)

Bitterli Markus
Burkhalter Johann
Graf Albert
Hofer Franz
Kuhn Josef
Mathys Heinz
Wüthrich Hans

(Westschweiz)

Aubry Michel
Bettex Richard
Aubry Michel
Bettex Richard
Zahno Peter

WESTFALIA

Abächerli Karl
Achermand Hansruedi
Aeschlimann Hans
Amgwerd Alois
Bachofer Franz
Badel Alain
Bammert Josef
Berther Sep Lorenz
Bleiker Emil
Bosshard Hansjakob
Brechtbühl Bendicht
Brunner Stefan
Brunner Walter
Bucher Bernhard
Bühlmann Kurt
Cadisch Rudolf
Chautems Michel
Christen René
Daescher Willi
Dauphin Gilbert
Dubosson Guy
Dummermuth Hans
Dumoulin Philippe
Eggler Karl
Fankhauser Werner
Fillinger Ernst
Forrer Rudolf
Galliker Walter
Gasser Hansrudolf

Gerber Peter
Gerber Werner
Gredig Martin
Gredig Rudolf
Grossi Daniele
Haldi Hansueli
Hefti Mathias
Hofer Peter
Huber Eugen
Imboden Reinhard
Jaggi Christian
Jeker Jakob
Jeker-Gerber Werner
Jossi Walter
Juillerat Norbert
Käser Werner
Keller René
Kirchen Rudolf
Kocher Urs
Kraft Thomas
Kuhn Hans
Küng Franz
Lang Anton
Lanz Werner
Lobsiger Adolf
Lobsiger jun. Thierry
Maag Christian
Magnin Dominique
Mauri Bruno
Meichtry Reinhard